Porównanie tłumaczeń Filipian 1:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli zaś żyć w ciele to dla mnie owoc pracy i co wybiorę nie wiem
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jeśli już żyć w ciele – to dla mnie owocna praca.* ** I co wolę – nie wiem.[1)][2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jeżeli zaś żyć w ciele, to (dla) mnie owoc pracy; i co wybiorę, nie wiem.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli zaś żyć w ciele to (dla) mnie owoc pracy i co wybiorę nie wiem

[1)] Lub: owoc pracy, <x>570 1:22</x>L.
[2)] <x>520 1:13</x>